

2 公司資料 CORPORATE INFORMATION

董事會

主席及董事總經理
葉志成先生

Board of Directors

Chairman and Managing Director
Mr. Ip Chi Shing, Tony

董事

葉鳳娟小姐
葉子軒先生
吳紹平先生
丁漢欽先生
黃金焰先生 (於二零零二年四月一日委任)

Directors

Ms. Ip Fung Kuen
Mr. Yip Tsz Hin, Stephen
Mr. Ng Siu Ping, George
Mr. Ting Hon Yam
Mr. Wong Kam Yim, Kenny (appointed on 1st April, 2002)

非執行董事

唐匯棟先生
黃廣志先生
楊民儉先生 (於二零零一年九月一日委任)
陳乃強博士 (於二零零一年六月二十日辭職)
C.B.E., J.P.

Non-Executive Directors

Mr. Tong Wui Tung, Ronald
Mr. Wong Kong Chi
Mr. Young Man Kim, Robert (appointed on 1st September, 2001)
Dr. Chan Nai Keong, (resigned on 20th June, 2001)
C.B.E., J.P.

公司秘書

吳紹平先生

Company Secretary

Mr. Ng Siu Ping, George

註冊辦事處

Second Floor
One Capital Place
P.O. Box 1787
Grand Cayman
Cayman Islands
British West Indies

Registered Office

Second Floor
One Capital Place
P.O. Box 1787
Grand Cayman
Cayman Islands
British West Indies

總辦事處及主要營業地點

香港
新界粉嶺
安樂村業暢街13號
葉氏恒昌大廈

Head Office and Principal Place of Business

Yip's Hang Cheung Building
13 Yip Cheong Street, On Lok Tsuen
Fanling, New Territories
Hong Kong

電話 : (852) 2675 2288
圖文傳真 : (852) 2675 2489
國際互聯網網址 :
<http://www.yipschemical.com>

Tel: (852) 2675 2288
Fax: (852) 2675 2489
Internet homepage:
<http://www.yipschemical.com>

核數師

德勤·關黃陳方會計師行
(香港執業會計師)

律師

香港：
張秀儀、唐匯棟、羅凱栢律師行
香港
港灣道30號
新鴻基中心16樓
1621-34室

開曼羣島：
Maples and Calder
Cayman International
Trust Company Building
Albert Panton Street
George Town
Grand Cayman
Cayman Islands

主要往來銀行

西班牙對外銀行
法國巴黎銀行
中信嘉華銀行
恒生銀行有限公司
瑞穗實業銀行
香港上海滙豐銀行有限公司

香港股份登記及過戶處

秘書商業服務有限公司
香港
干諾道中111號
永安中心5樓

Auditors

Deloitte Touche Tohmatsu
(Certified Public Accountants)

Solicitors

in Hong Kong:
Cheung, Tong & Rosa
Rooms 1621-34
16th Floor, Sun Hung Kai Centre
30 Harbour Road
Hong Kong

in the Cayman Islands:
Maples and Calder
Cayman International
Trust Company Building
Albert Panton Street
George Town
Grand Cayman
Cayman Islands

Principal Bankers

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A.
BNP Paribas
CITIC Ka Wah Bank Limited
Hang Seng Bank Limited
Mizuho Corporate Bank, Ltd.
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

Share Registrars and Transfer Office in Hong Kong

Secretaries Limited
5th Floor Wing On Centre
111 Connaught Road Central
Hong Kong